

УКРАЇНСЬКИЙ
ПРАВОСЛАВНИЙ
МОЛИТОВНИК

Друк цього молитовника
для вжитку православних українців
благословляється.

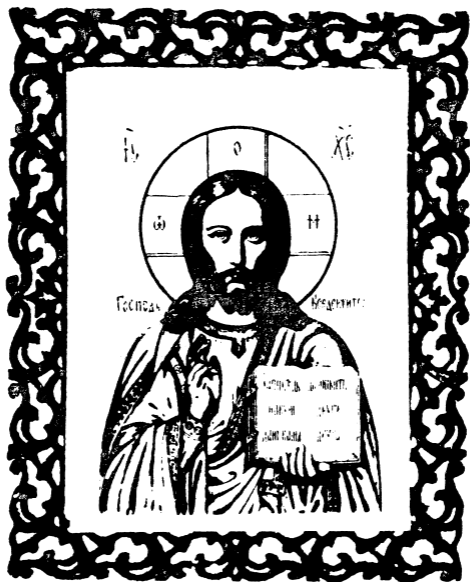
† **МСТИСЛАВ,**
Патріарх Київський і всієї України.

*Великдень, р. Б., 1990,
Оселя Св. Ап. Андрія Первозванного,
Саут Бавнд Брук, Н. Дж., США.*



Видання Української Православної Церкви в США
Ukrainian Orthodox Church of the USA

P. O. Box 495,
So. Bound Brook, N.J. 08880
USA.



МОЛИТВА В ЖИТТІ ХРИСТІЯНИНА

Людина не може бачити Бога своїми тілесними очима, але віруючий християнин має можливість спілкуватися з Ним духовно через молитву. Молитва — це розмова з Богом, як дитини з батьком. Йому, як нашому Творцеві і Промислителеві, ми дякуємо у молитві за всі благодійства, що їх Він зсилає на нас кожного дня. Ми прославляємо Його у молитві, як Всемогутню, Премудру і Люблячу Найвищу Силу, яка створила світ і все живе на ньому, в усій його безмежній різноманітності; створила людину, наділивши її найбільшими дарами — розумом та свободою волі. До Бога ми звертаємося у молитві з проханнями про життєві дороговкази, поради, підтримку, допомогу, порятунок з біди: просимо благословення на добрі починання. Ми мо-

лимося Йому за здоров'я і добробут своїх рідних і друзів, за громаду і друзів, за свою громаду і країну. В молитві ми духовно об'єднуємося з Богом, дістаємо від Нього натхнення, душевний спокій, силу для боротьби з життєвими труднощами; виразніше бачимо мету свого життя.

Молитва буває різна. Вона може бути прилюдна, в товаристві наших братів і сестер у храмі Божому під час богослуження. Може бути і приватна — це наша безпосередня душевна розмова з Богом. Можна звертатися до Бога, читаючи молитви, встановлені Церквою, або розмовляти з Ним своїми власними словами. Молитися можна скрізь і всюди: Господь чує нас завжди, за всяких обставин.

Про потребу і значення молитви дуже часто згадується у Святому Письмі. «І ви взиватимете до Мене, і підете, і будете молитися Мені, а Я почую вас», — говорить Господь устами пророка Єремії (Єр. 29, 12). Спаситель Христос під час Свого земного життя був у постійному молитовному єднанні

із Своїм Отцем. «В ті дні,— розповідає євангелист Лука про один випадок,— зійшов Він на гору помолитися, і пробув всю ніч в молитві до Бога» (Лк. 6, 12) Молитва «Отче наш» називається молитвою Господньою, бо її навчив людей Сам Христос. (Мт. 6, 9–13). Молитися навчали і апостоли. «Чи страждає хто з вас? Нехай молиться. Чи тішиться хто — нехай співає псалми»,— говорить апостол Яків. (Як. 5, 13). А апостол Павло закликає: «Безперестанно моліться. Подяку складайте за все». (I Сол. 5, 17–18).

Хоч Бог чує кожен нашу молитву, ми не завжди дістаємо те, чого просимо. Цим не треба зраджуватися, а вірити, що це — на краще. З нашого вузького погляду нам часто не видно, що ми просимо чогось, що не було б нам на користь, або принесло б шкоду нашим ближнім. Треба мати тверду віру в те, що Господь завжди з нами та що Він дає нам усе потрібне для доброго християнського життя. Таку віру мав споконвіку побожний український народ, просячи Божого благословення на

кожний важливіший крок свого життя.

Христова Церква навчає нас, що з молитвами можна звертатися і до Пресвятої Богородиці, святих апостолів, до святого, ім'я якого ми носимо, та до інших святих, просячи їх молитовного заступництва перед Богом.



Молитви ранішні

Вставши від сну, перед яким-будь ділом, стань побожно, уявляючи себе перед Всевидячим Богом, і, покладаючи на себе знак хреста, промовляй:

В ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь. (Тричі).

Слава Тобі, Боже наш, слава Тобі.

Спинившись на хвилину, заспокой свої почуття, щоб думки твої лишили все земне, а потім читай наступні молитви, без поспіху і з увагою:

МОЛИТВА ДО СВ. ДУХА

Царю Небесний, Утішителю, Душе істини, що всюди еси і все наповняєш, Скарбе добра і життя Подателю, прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Милосердний, душі наші.

Святий Боже, Святий Кріпкий, Святий Безсмертний, помилуй нас. (Тричі).

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА ДО ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

Пресвята Тройце, помилуй нас. Господи, очисти гріхи наші. Владико, прости беззаконня наші. Святий, зглянься і зціли немочі наші — імени Твого ради.

Господи, помилуй. (Тричі).

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА ГОСПОДНЯ

Отче наш, що єси на небесах! Нехай святиться ім'я Твоє; нехай прийде царство Твоє; нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні; і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим; і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого.

Бо твоє є царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

ТРОПАРИ ТРОЇЧНІ

Вставши від сну, припадаємо до Тебе, Милосердний, і ангельську пісню співаємо Тобі, Сильний: Свят, Свят, Свят Ти, Боже, за молитви Богородиці, помилуй нас.

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові.

Ти, Господи, від сну підняв мене. Просвіти розум мій і серце, і уста мої відкрий, щоб співати Тобі, Свята Тройце: Свят, Свят, Свят Ти, Боже, за молитви Богородиці, помилуй нас.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Несподівано Суддя прийде, і вчинки кожного виявляться. Але зі страхом кличемо опівночі: Свят, Свят, Свят Ти, Боже, за молитви Богородиці, помилуй нас.

Господи, помилуй. (12 разів).

РАНИШНЯ МОЛИТВА

Вставши від сну, дякую Тобі, Пресвята Тройце, Боже наш, що Ти, з великої ласки Твоєї і довготерпіння, не прогнівався на мене лінивого (ліниву) та грішного

(грішну) і не дав мені загинути з моїми гріхами, а з властивим Тобі чоловіколюбством підняв мене від сну, щоб я зранку славив (славила) владу Твою. І нині просвіти мої духовні очі, відкрий мої уста, щоб навчався (навчалась) я слова Твого, розумів (розуміла) заповіді Твої, творив (творила) волю Твою і від щирого серця оспівував (оспівувала) Тебе і славив (славила) Все-святе ім'я Твоє, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Прийдіть, поклонімося Цареві нашому Богу.

Прийдіть, поклонімося і припадимо до Христа, Царя, нашого Бога.

Прийдіть, поклонімося і припадимо до Самого Христа, Царя і Бога нашого.

ПСАЛОМ 50

Помилуй мене, Боже, з великої ласки Твоєї і з великого милосердя Твого прости провини мої.

Особливо обмий мене від беззаконня мого і від гріха мого очисти мене.

Бо беззаконня моє я знаю, і гріх мій повсякчас передо мною.

Проти Тебе, Єдиного, я згрішив і лукаве перед Тобою вчинив, отже праведний Ти в слові Твоїм і справедливий у присуді Твоїм.

Ось бо в беззаконні зачатий я, і в гріхах породила мене мати моя.

Бо Ти істину полюбив єси, невідоме й таємне мудрости Твоєї явив Ти мені.

Окропи мене ісопом — і очищуся, обмий мене — і стану біліший від снігу.

Дай мені почути радість і веселість — і зрадіють кості упокорені.

Відверни лице Твоє від гріхів моїх і прости усі беззаконня мої.

Серце чисте створи в мені, Боже, і духа правди віднови в нутрі моєму.

Не відкинь мене від лица Твого і Духа Твого Святого не відійми від мене.

Поверни мені радість спасіння Твого і духом могутнім укріпи мене.

Навчатиму беззаконників шляхів Твоїх, і нечестиві навернуться до Тебе.

Визволи мене від провини кривавої, Боже, Боже спасіння мого, і язик мій радісно славитиме правду Твою.

Господи, відкрий уста мої, і язик мій сповістить хвалу Твою.

Бо коли б Ти жертви забажав, приніс би я: всепалення Ти не бажаєш.

Жертва Богові — це дух сокрушений, серцем скорботним і смиренным Ти не погордуєш.

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, і нехай збудуються стіни Єрусалимські. Тоді буде угодна Тобі жертва правди, приношення і всепалення, тоді положать на жертівник Твій тельців.

СИМВОЛ ПРАВОСЛАВНОЇ ВІРИ

Вірую в Єдиного Бога Отця, Вседержителя, Творця неба і землі, всього видимого і невидимого.

І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого, Єдинородного, що від Отця народився перше всіх віків, Світло від Світла, Бога істинного від Бога істинного, рожденного, несотвореного, єдиносущного з Отцем, що через Нього все сталося.

Він для нас, людей, і для нашого спасіння зійшов з небес і тіло прийняв від Духа Святого і Марії Диви, і став чоловіком.

І розп'ятий був за нас при Понтії Пілаті, і страждав, і був похований.

І воскрес на третій день, як було написано.

І вознісся на небо, і сидить праворуч Отця.

І знову прийде у славі судити живих і мертвих, і царству Його не буде кінця.

І в Духа Святого, Господа, Животворчого, що від Отця походить, що Йому з Отцем і Сином однакове поклоніння і однакова слава, що говорив через пророків.

В Єдину, Святу, Соборну і Апостольську Церкву.

Визнаю одно хрещення на відпущення гріхів.

Чекаю воскресіння мертвих.

І життя будучого віку. Амінь.

МОЛИТВИ ДО ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Богородице Діво, радуйся, Благодатна Маріє, Господь з Тобою. Благословенна Ти між жонами, і благословен плід утроби Твоєї, бо Ти породила Спаса душ наших.

Достойно є, і це є істина, славити Тебе, Богородицю, завжди славу і Пренепорочну і Матір Бога нашого. Чеснішу від Херувимів і незрівняно славішу від Серафимів, що без істління Бога Слово породила, дійсну Богородицю, Тебе величаємо.

МОЛИТВА ДО АНГЕЛА ОХОРОНИТЕЛЯ

Святий Ангеле, приставлений до моєї грішної душі і до пристрасного

мого життя, не покидай мене грішного (грішну) і не відступи від мене за нестриманість мою. Не попусти злomu духові володіти мною через пристрасті мого смертного тіла. Зміцни мої немічні сили в боротьбі з гріхами і настав мене на путь спасіння. О, святий Ангеле Божий, охоронителю й захиснику моєї окаянної душі й тіла, прости мені все, чим образив (образила) я Тебе за всі дні життя мого, і якщо чим согрішив (согрішила) минулої ночі, покрий мене в цей день і охорони мене від усякої спокуси диявольської, щоб я ніяким гріхом не прогнівив (прогнівила) Бога мого, і молися за мене до Господа, щоб утвердив мене в страху Своему, і показав мене достойним рабом (достойною рабою) Своєї благодати. Амінь.

МОЛИТВА ДО СВЯТОГО, ІМ'Я ЯКОГО МИ НОСИМО

Моли Бога за мене, святий угоднику Божий (свята угодниця Божа: ім'я), бо я щиро звертаюсь до тебе, скорого помічника й молитвенника (скорої помічниці й молитвенниці) за мою душу.

*

Спаси, Господи, і помилуй рабів Твоїх: отця мого духовного, батьків моїх і всю родину мою, навчителів, добротинців і всіх християн, і всяку душу живу, що Твоєї ласки й допомоги потребує.

*

Упокой, Господи, душі померлих рабів Твоїх: батьків моїх (якщо померли: імена їх) і всіх моїх родичів, братів і сестер, що спочили в надії на воскресіння і життя вічне, і подай їм вічну пам'ять.

Боже, будь милостивий до мене грішного (грішної).

Боже, очисти гріхи мої й помилуй мене.

Без числа согрішив (согрішила) я, Господи, прости мені.

В ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа. Амінь. (Тричі).

МОЛИТВА ДО ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

Пресвята Тройце, помилуй нас. Господи, очисти гріхи наші. Владико, прости беззаконня наші. Святий, зглянься ізціли немочі наші — імени Твого ради.

Господи, помилуй. (Тричі).

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА ГОСПОДНЯ

Отче наш, що єси на небесах! Нехай святиться ім'я Твоє; нехай прийде царство Твоє; нехай буде воля Твоя, як на небі так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні; і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим; і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого.

Бо Твоє є царство, і сила, і слава, Отця, і сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

ТРОПАРИ

Помилуй нас, Господи, помилуй нас, бо жодного оправдання не маючи, ми, грішні, Тобі, як Владиці, цю молитву приносимо: помилуй нас!

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові.

Господи, помилуй нас, бо на Тебе ми надію покладаємо. Не прогнівася вельми на нас і не споминай беззаконь наших, але зглянься й нині, як милосердний, і визволи нас від ворогів наших. Бо Ти Бог наш, а ми люди Твої, всі — творіння рук Твоїх, і ім'я Твоє призиваємо.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні.
Амінь.

Милосердя двері відкрий нам, Благословенна Богородице, щоб ми, на Тебе надію маючи, не загинули, а від усякого лиха Тобою визволилися. Бо Ти єси спасіння роду християнського.

*

Господи, Боже наш, все, у чому згрішив (згрішила) я в цей день — словом,

ділом і думкою, як Добрий і Чоловіколюбець, прости мені. Сон мирний і спокійний подай мені. Ангела Твого охоронителя пошли, щоб заступав і охороняв мене від усякого зла. Бо Ти охоронець душ і тіл наших, і Тобі славу віддаємо, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА СВЯТОГО МАКАРІЯ ВЕЛИКОГО

Боже вічний і Царю всякого створіння, що сподобив мене до цього часу дожити, прости мені гріхи, які заподіяв (заподіяла) я в цей день — ділом, словом і думкою. І очисти, Господи, грішну мою душу від усякої скверни душевної й тілесної. І дай мені, Господи, в цю ніч спокійний сон, щоб, вставши з моєї постелі, я угодне творив (творила) Пресвятому імені Твоєму в усі дні життя мого й переміг (перемогла) усіх ворогів тілесних і безтілесних, що поборюють мене. І охорони мене, Господи, від пустих помислів і нечестивих бажань, що забруднюють мене. Бо Твоє є царство, і сила, і слава, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВИ ДО ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Преславна Вседіво, Мати Христа Бога нашого, принеси молитву нашу Синові Твоєму й Богу нашому, щоб спас душі наші — Тебе ради.

Богородице Діво, радуйся, Благодатна Маріє, Господь з Тобою. Благословенна Ти між жонами, і благословен плід утроби Твоєї, бо Ти породила Спаса душ наших.

*

Під Твою милість прибігаємо, Богородице Діво, молитов наших в час журби не відкинь, а від бід визволяй нас, Єдина, Чиста і Благословенна.

*

Достойно є, і це є істина, славити Тебе, Богородицю, завжди славу і Пренепорочну і Матір Бога нашого. Чеснішу від Херувимів і незрівняно славнішу від Серафимів, що без істління Бога Слово породила, дійсну Богородицю, Тебе величаємо.

МОЛИТВА ДО АНГЕЛА ОХОРОНИТЕЛЯ

Ангеле Христовий, охоронителю мій
святий і покровителю душі й тіла мого!
Все мені прости, чим я згрішив (згрі-
шила) сьогодні, і від всякого лукавства
ворожого визволи мене, щоб ніяким
гріхом не прогнівив (прогнівила) я Бога
мого. Але молися за мене грішного
(грішну) і недостойного раба (недо-
стойну рабу), щоб учинити мене до-
стойним (достойною) ласки та мило-
сердя Найсвятішої Тройці і Матері Гос-
пода мого Ісуса Христа і всіх святих.
Амінь.

МОЛИТВА ПОКАЯННА

Полегши, відпусти, прости, Боже,
гріхи наші вільні й невольні, словом
чи ділом, свідомо чи несвідомо, вдень
чи вночі заподіяні — все нам прости,
бо Ти Милосердний і Чоловіколюбчець.

ЗАКІНЧЕННЯ ВЕЧІРНІХ МОЛИТОВ

Надія моя — Отець, пристановище
моє — Син, захист мій — Дух Святий:
Тройце Свята, слава Тобі.

Господи Ісусе Христе, Сину Божий,
за молитви Пречистої Твоєї Матері
і всіх святих, помилуй нас.

Всі небесні сили, святі Ангели і Ар-
хангели, моліть Бога за нас грішних.

Святі славні і всьохвальні Апостоли,
Пророки, Мученики і всі Святі, моліть
Бога за нас грішних.

Боже, будь милостивий до мене
грішного (грішної).

Боже, очисти гріхи мої й помилуй
мене.

Без числа согрішив (согрішила) я,
Господи, прости мені.

В ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа.
Аміль. (Тричі).



МОЛИТВА ПЕРЕД СПОВІДДЮ

Я, грішник (грішниця), сповідаюся Господу Богу, Вседержителеві, в Тройці Святій Єдиному, Пречистій Діві Марії — Матері Божій, Святому моєму Ангелові охоронителю, всім Святим і тобі, Отче мій духовний, з усіх моїх гріхів.

І оповідаєш священникові свої гріхи всі, які пам'ятаєш і можеш пригадати. А потім проказуєш:

За ці всі й за інші, свідомі й несвідомі гріхи мої жалую я, що образив і прогнівив (образила й прогнівила) ними Милостивого Бога. Я щиро каюся й прирікаю з Божою допомогою поліпшити моє життя, а тому смиренно прошу тебе, мій духовний Отче, подати мені спасенну епитемію (покуту) і розрішення.

*

МОЛИТВА ПЕРЕД СВЯТИМ ПРИЧАСТЯМ

Вірую, Господи, і визнаю, що Ти єси воістину Христос, Син Бога Жи-

вого, що прийшов на світ грішників спасти, між якими я перший (перша). Ще вірую, що це є саме Пречисте Тіло Твоє і це є саме Чесна Кров Твоя. Молюся отже Тобі: помилуй мене і прости мені провини мої вільні й невольні, чи то в слові, чи в ділі, свідомі й несвідомі; і сподоби мене неосудно запричаститися Пречистих Твоїх Таїн на відпущення гріхів і на життя вічне. Амінь.

Вечері Твоєї Тайної, Сину Божий, причасником (причасницею) мене сьогодні прийми, бо ворогам Твоїм тайни не розповім, і цілування не дам Тобі, як Юда, але, як розбійник, визнаю Тебе: пом'яни мене, Господи, у Царстві Твоїм.

Нехай не на суд і не в осуд буде мені причастя Святих Твоїх Таїн, Господи, але на зцілення душі й тіла. Амінь.

Пом'яни мене, Господи, у Царстві Твоїм. Пом'яни мене, Владико, у Царстві Твоїм. Пом'яни мене, Святий, у Царстві Твоїм.

МОЛИТВА ПІСЛЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ

Владико Христе Боже, Царю віків і Творче всього! Дякую Тобі за все добро, що подав мені, і за причастя Пречистих і Животворчих Твоїх Таїн. Отже молю Тебе, Благий і Чоловіколюбний: охорони мене під покровом Твоїм і під заслоною крил Твоїх. І дай мені аж до останнього мого зітхання з чистим сумлінням причащатися Святощів твоїх на відпущення гріхів і на життя вічне. Ти бо еси Хліб життя, Джерело святині, Подавець добра, і Тобі славу віддаємо, з Отцем, і Святим Духом, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ

Боже Великий, Боже Всесильний! Ми, грішні діти Твої, у покорі сердець наших, приходимо до Тебе і схиляємо голови наші.

Отче! Прости провини наші та провини батьків, дідів і прадідів наших. Прийми нині, благаємо Тебе, щирю мо-

литву нашу і подяку нашу за безмежне милосердя Твоє до нас. Вислухай наші молитви і прийми благання змучених сердець наших. Благослови нашу Батьківщину Україну, волю та щастя їй дай.

Премилосердний Господи, усім, хто вдається до тебе з благанням, ласку Твою подай.

Благаємо Тебе, Боже Добрий, за братів і сестер наших, що на засланні, у в'язницях, на тяжких роботах перебувають, караються й мучаються. За вдовиць, за сиріт, за калік і немічних, і за тих, що Твого Милосердя та допомоги Твоїї потребують.

З'єднай нас усіх в єдину велику Христову сім'ю, щоб усі люди, як брати, славили Величне ім'я Твоє завжди, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНСЬКУ ПРАВОСЛАВНУ ЦЕРКВУ

Господи Ісусе Христе, наш Спасителю і Найвищий Учителю! Щиро благає-

мо Тебе за весь світ та за народи світу цього. Нехай не буде вже серед нас неправди, ворожнечі, кровопролиття, а нехай запанує на всьому світі Твоя Свята Правда та Наука в заклику до згоди, рівності, братерства та єднання.

Згадай, Спасителю наш, і про Церкву Святу Твою, Яку Ти Своєю Святою Кров'ю Непорочною здобув і освятив, а князі віку цього свавільно розділили, роз'єднали та зневажили. Нехай скоро об'єднуються в Єдине Святе Тіло Твоє всі Церкви всіх народів світу, що в Тебе, Єдиного Бога, вірують, молитвами і побожними ділами Тебе прославляють.

Церкву нашу Святу Українську Православну у славі піднести та в одне тіло з Церквами всіх народів сполучи, щоб усіма мовами славили Всесвяте ім'я Твоє, в Тройці Єдиного Бога, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

*
**

СКОРОЧЕНИЙ КАТЕХИЗИС ПРАВОСЛАВНОЇ СХІДНОЇ ЦЕРКВИ

І. ВІРА

СИМВОЛ ПРАВОСЛАВНОЇ ВІРИ

1. Вірую в Єдиного Бога Отця, Вседержителя, Творця неба і землі, всього видимого і невидимого.

2. І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого, Єдинородного, що від Отця народився перше всіх віків, Світло від Світла, Бога істинного від Бога істинного, рожденного, несотвореного, єдиносущного з Отцем, що через Нього все сталося.

3. Він для нас, людей, і для нашого спасіння зійшов з небес і тіло прийняв від Духа Святого і Марії Діви, і став чоловіком.

4. І розп'ятий був за нас при Понтії Пілаті, і страждав, і був похований.

5. І воскрес на третій день, як було написано.

6. І вознісся на небо, і сидить праворуч Отця.

7. І знову прийде у славі судити живих і мертвих, і царству Його не буде кінця.

8. І в Духа Святого, Господа Животворчого, що від Отця походить, що Йому з Отцем і Сином однакове поклоніння і однакова слава, що говорив через пророків.

9. В Єдину, Святу, Соборну і Апостольську Церкву.

10. Визнаю одно хрещення на відпущення гріхів.

11. Чекаю воскресіння мертвих.

12. І життя будучого віку.

СІМ ДАРІВ СВЯТОГО ДУХА

1. Мудрість,
2. Розум,
3. Рада,
4. Мужність,
5. Знання,
6. Побожність,
7. Страх Божий.

ПЛОДИ ДАРІВ СВЯТОГО ДУХА

1. Любов,
2. Радість,
3. Спокій,
4. Довготерпіння,
5. Добротливість,
6. Милосердя,
7. Віра,
8. Покірливість,
9. Стриманість.

СІМ СВЯТИХ ТАЇНСТВ

1. Хрещення,
2. Миропомазання,
3. Причастя,
4. Сповідь,
5. Священство,
6. Шлюб,
7. Єлеосвячення.

ЧОТИРИ РЕЧІ, ПРО ЯКІ ТРЕБА ЗАВЖДИ ПАМ'ЯТАТИ

1. Смерть,
2. Суд Божий,
3. Вічне блаженство,— або
4. Вічні муки.

II. НАДІЯ

МОЛИТВА ГОСПОДНЯ

Отче наш, що єси на небесах!

1. Нехай святиться ім'я Твоє.
2. Нехай прийде царство Твоє.

3. Нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі.

4. Хліб наш насущний дай нам сьогодні.

5. І прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим.

6. І не введи нас у спокусу.

7. Але визволи нас від лукавого. Бо Твоє є царство, і сила, і слава на віки. Амінь.

ЗАПОВІДІ БЛАЖЕНСТВА

1. Блаженні убогі духом, бо їх є царство небесне.

2. Блаженні ті, що плачуть, бо вони втішаться.

3. Блаженні тихі, бо вони унаслідують землю.

4. Блаженні голодні і спрагнені правди, бо вони наситяться.

5. Блаженні милостиві, бо вони помилувані будуть.

6. Блаженні чисті серцем, бо вони Бога побачать.

7. Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назовуться.

8. Блаженні гнані за правду, бо їх є царство небесне.

9. Блаженні ви, коли ганьбитимуть вас, і гнатимуть та ширитимуть про вас усяку лиху славу неправдиво — Мене ради.

СІМ ДІЛ ТІЛЕСНОГО МИЛОСЕРДЯ

1. Нагодувати голодного,
2. Напоїти спрагненого,
3. Вдягнути голого,
4. Відвідати ув'язненого,
5. Відвідати недужого,
6. Прийняти в дім подорожнього,
7. Поховати померлого.

СІМ ДІЛ ДУХОВНОГО МИЛОСЕРДЯ

1. Навернути грішника,
2. Навчити нерозумного,
3. Подати добру пораду в сумніві,
4. Молити Господа Бога за спасіння ближнього,
5. Потішити сумного,
6. Терпеливо зносити кривду,
7. Прощати кривду винуватцям нашим.

ІІІ. ЛЮБОВ

ТРИ ЧЕСНОТИ

1. Віра, 2. Надія, 3. Любов.

СІМ ГОЛОВНИХ ГРІХІВ

1. Гордість,
2. Ненаситність,
3. Нечистота (тіла й душі),
4. Ненависть,
5. Обжерливість і пиятика,
6. Гнів,
7. Лінивство.

ДЕСЯТЬ ЗАПОВІДЕЙ СТАРОГО ЗАПОВІТУ

1. Я є Господь Бог твій; нехай не буде в тебе інших богів, окрім Мене.

2. Не роби собі ідола, ані якої подоби до того, що на небесах угорі, і що на землі внизу, і що у воді і під землею: не поклоняйся їм і не служи їм.

3. Не взивай імени Господа Бога Твого марно.

4. Пам'ятай день суботній, щоб святкувати його, шість день працєю і пороби в них всі діла твої, а день сьомий — субота (свято) Господеві Богу Твоєму.

5. Шануй батька й матір свою, щоб добре було тобі, та щоб довголітнім був ти на землі.

6. Не вбивай.

7. Не чини прелюбства.

8. Не кради.

9. Не свідчи неправдиво проти ближнього твого.

10. Не пожадай жони друга твого, не пожадай дому ближнього твого, ні поля його, ні слуги його, ні осла його, ні всякого скоту його, ні всього, що є у ближнього твого.

ДВІ НАЙБІЛЬШІ ЗАПОВІДІ

1. Люби Господа Бога твого всім серцем твоїм, і всією душею твоєю, і всією думкою твоєю.

2. Люби ближнього твого, як себе самого.



Божественна Літургія

СВ. ІОАНА ЗОЛОТОУСТОГО

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

С в я щ е н и к: Благословенне царство Отця, і Сина, і Святого Духа нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

ВЕЛИКА ЄКТЕНІЯ

С в я щ е н и к: У спокої Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За мир з неба і спасіння душ наших Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За спокій усього світу, за добрий стан Святих Божих Церков і за з'єднання всіх Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю та страхом Божим входять до нього, Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За Святу Українську Автокефальну Православну Церкву, за Владику нашого Високопреосвященнішого Митрополита (ім'я) і Владику нашого Пресвященнішого єпископа (ім'я), чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за весь причет і людей Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За правлячу владу нашу і за все Христолюбиве військо наше, Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За Боголюбиву і Богом бережену Україну нашу і весь народ її:

Л ю д и: Господи, помилуй.

За місто наше і всяке місто, село і країну, і за тих, що по вірі живуть у них, Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За добре поліття, за врожай плодів земних і за часи спокійні Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За подорожніх на воді, на землі і в повітрі, за недужих, знеможених та поневолених і за спасіння їх Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Тут бувають додаткові прохання.

Щоб визволитися нам від усякої журби, гніву та неволі, Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Пресвяту, Пречисту, Преблагословенну, Славну Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію зо всіма святими пом'янувши, самі себе і один одного, і все життя наше Христу Богові віддамо.

Л ю д и: Тобі, Господи.

Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Синові, і Свято-

му Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

АНТИФОН ПЕРШИЙ

Благослови, душе моя, Господа.
Благословен єси, Господи.

Благослови, душе моя, Господа,
і вся істота моя — ім'я святеє Його.

Благослови, душе моя, Господа
і не забувай усіх добродійств Його.

Він прощає всі беззаконня твої, зці-
ляє всі недуги твої.

Він визволяє від тління життя твоє,
милістю і щедротами вінчає тебе.

Благослови, душе моя, Господа,
і вся істота моя — ім'я святеє Його.
Благословен єси, Господи.

МАЛА ЄКТЕНІЯ

Священик: Ще і ще у спокої
Господеві помолімось.

Люди: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Пресвяту, Пречисту, Преблагословенну, Славну Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію, зо всіма святими пом'янувши, самі себе і один одного, і все життя наше Христу Богові віддамо.

Л ю д и: Тобі, Господи.

Бо твоя є влада, і Твоє царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

АНТИФОН ДРУГИЙ

Хвали, душе моя, Господа. Буду хвалити Господа, поки життя мого; співатиму Богові моєму, доки живу.

Не надійтеся на князів, на синів людських,— в них немає спасіння.

Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні.
Амінь.

Єдинородний Сину і Слово Боже!
Ти безсмертний єси. І зволив ради
нашого спасіння тіло прийняти від
Святої Богородиці і Вседіви Марії, і без
зміни людиною стати. Ти розп'ятий
був, Христе Боже, і смертю смерть по-
долав. Ти Один у Святій Тройці про-
славлюваний врівні з Отцем і Святим
Духом, спаси нас.

МАЛА ЄКТЕНІЯ

Священик: Ще і ще у спокої
Господеві помолімось.

Люди: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони
нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Люди: Господи, помилуй.

Пресвяту, Пречисту, Преблагосло-
венну, Славну Владичицю нашу Бого-
родицю і Вседіву Марію зо всіма свя-
тими пом'янувши, самі себе і один од-
ного, і все життя наше Христу Богові
віддамо.

Люди: Тобі, Господи.

Бо Ти Благий і Чоловіколюбець Бог єси, і Тобі славу віддаємо, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

АНТИФОН ТРЕТІЙ

У царстві Твоїм пом'яни нас, Господи, коли прийдеш у царство Твоє.

Блаженні убогі духом, бо їх є царство небесне.

Блаженні ті, що плачуть, бо вони втішаться.

Блаженні тихі, бо вони унаслідують землю.

Блаженні голодні і спрагнені правди, бо вони наситяться.

Блаженні милостиві, бо вони помилувані будуть.

Блаженні чисті серцем, бо вони Бога побачать.

Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться.

Блаженні гнані за правду, бо їх є царство небесне.

Блаженні ви, коли ганьбитимуть вас, і гнатимуть та ширитимуть про вас усяку лиху славу неправдиво Мене ради.

Радуйтеся і веселіться, бо велика нагорода вам на небесах.

ВХІД З ЄВАНГЕЛІЄЮ

С в я щ е н и к: Премудрість. Станьмо побожно.

Л ю д и: Прийдіте, поклонімося й припадімо до Христа. Спаси нас, Сину Божий.

(В н е д і л ю): що воскрес із мертвих, співаємо Тобі: алілуя (1 раз).

(Якщо в Богородичне свято): молитвами Богородиці, співаємо Тобі: алілуя.

(В і н ш и й д е н ь): дивний у Святині, співаємо Тобі: алілуя.

Люди співають тропар, кондак і богородичний.

С в я щ е н и к: Бо Ти Святий єси, Боже наш, і Тобі ми славу віддаємо,

Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині,
і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Святий Боже, святий Кріпкий, Свя-
тий Безсмертний, помилуй нас (3 р.).

Слава Отцю, і Синові, і Святому Ду-
хові, і нині, і повсякчас, і на віки віч-
ні. Амінь.

Святий Безсмертний, помилуй нас.

Святий Боже, Святий Кріпкий, Свя-
тий Безсмертний, помилуй нас.

Св я щ е н и к: Будьмо уважні. Мир
усім. Премудрість.

Ч и т е ц ь: І духові твоєму. Прокі-
мен на голос...

*Люди співають прокімен дня.
(Тричі).*

Св я щ е н и к: Премудрість.

Ч и т е ц ь: До... (Коринфян) послан-
ня святого апостола... (Павла) чи-
тання.

С в я щ е н и к: Будьмо уважні.

Ч и т е ц ь: Браття...

І читає Апостола. По скінченні:

С в я щ е н и к: Мир тобі.

Л ю д и: Алілуя. (Тричі).

С в я щ е н и к: Премудрість. Станьмо побожно. Вислухаймо Святу Євангелію. Мир усім.

Л ю д и: І духові твоєму.

С в я щ е н и к: Від... (Луки) святої Євангелії читання.

Л ю д и: Слава Тобі, Господи, слава Тобі.

С в я щ е н и к: Будьмо уважні.

І читається Євангелія. По скінченні:

Л ю д и: Слава Тобі, Господи, слава Тобі.

ПОТРІЙНА ЄКТЕНІЯ

С в я щ е н и к: Промовмо всі з усієї душі і з усього розуміння нашого промовмо.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Господи, Вседержителю, Боже отців наших, молимося Тобі, вислухай і помилуй.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Помилуй нас, Боже, з великої ласки Твоєї, молимося Тобі, вислухай і помилуй.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося за Святу Українську Автокефальну Православну Церкву, за Владика нашого Високопреосвященнішого Митрополита (ім'я) і Владика нашого, Преосвященнішого єпископа (ім'я), за братів наших священників, священомонахів і за все у Христі братство наше.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося за правлячу владу нашу і за все Христолюбиве військо наше.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося за Боголюбиву і Богом бережену Україну нашу і весь народ її.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Тут бувають додаткові прохання.

Ще молимося за святіших Патріархів православних, за благочестивих і по- вік незабутніх князів і гетьманів на- ших, за блаженних і вікопомних фун- даторів храму (монастиря) цього і всіх отців і братів раніше спочилих, що тут і повсюди лежать, православних.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося про милість, життя, мир, здоров'я, спасіння, Боже заві- тання, прощення і відпущення гріхів ра- бів Божих (імена), і всіх парафіян свя- того храму цього, щоб зберегтися їм від усякої журби, гніву, біди, недуг душев- них і тілесних, щоб спокійно вони жи- ли, щоб у здоров'ї і добробуті всі дні їх- нього життя проходили, Все милости- вий Господи, вислухай нас і помилуй.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося за тих, що дари приносять і добро діють у святому і всечасному храмі цьому, за тих, що працюють, співають і за присутніх людей, що сподіваються від Тебе великої і багатой милости.

Люди: Господи, помилуй.

Бо Ти Милостивий і Чоловіколюбчець Бог єси, і Тобі славу віддаємо, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

ЄКТЕНІЯ ЗА СПОЧИЛИХ

Священник: Помилуй нас, Боже, з великої милости Твоєї, молимося Тобі, вислухай і помилуй.

Люди: Господи, помилуй. (Тричі).

Ще молимося за спокій душ спочилих рабів Божих (імена), і за відпущення їм усякої провини вільної і невільної.

Люди: Господи, помилуй. (Тричі).

Щоб Господь Бог оселив душі їх там, де праведні спочивають.

Л ю д и: Господи, помилуй. (Тричі).

Милости Божої, Царства Небесного і відпущення гріхів їх у Христа, Безсмертного Царя і Бога нашого, просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Бо Ти воскресіння, життя і спокій спочилих рабів Твоїх (імена), Христе Боже наш, і Тобі славу віддаємо з Предвічним Твоїм Отцем, і з Пресвятим, Милосердним і Животворчим Твоїм Духом, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

ЄКТЕНІЯ ЗА ОГОЛОШЕНИХ (ТИХ, ЩО ГОТУЮТЬСЯ ДО СВЯТОГО ХРЕЩЕННЯ)

С в я щ е н и к: Оголошені, помоліться Господеві.

Л ю д и (за кожним проханням): Господи, помилуй.

Вірні, за оголошених помолімось, щоб Господь помилував їх.

Щоб просвітив їх словом істини.

Щоб відкрив їм Євангелію правди.

Щоб приєднав їх до Святої Своєї Соборної і Апостольської Церкви.

Спаси, помилуй, заступи і охорони їх, Боже, Твоєю благодаттю.

Оголошені, голови ваші вклоніть перед Господом.

Люди: Тобі, Господи.

Щоб і вони з нами славили Пречесне і Величне ім'я Твоє, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас і на віки вічні.

Люди: Амінь.

ПЕРША ЄКТЕНІЯ ЗА ВІРНИХ

Священик: Усі оголошені, вийдіть; оголошені, вийдіть; усі оголошені, вийдіть, щоб ніхто з оголошених не залишився, тільки вірні, ще і ще у спокої Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Премудрість. Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

ДРУГА ЄКТЕНІЯ ВІРНИХ

Священик: Ще і ще у спокої Господеві помолімось.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Премудрість. Щоб під Твоєю владою ми завжди захист мали і Тобі славу віддавали, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

ХЕРУВИМСЬКА ПІСНЯ

Ми таємно херувимів з себе уявляємо, і Животворчій Тройці трисвятую пісню співаємо. Відкладімо нині всякі життєві піклування.

ВЕЛИКИЙ ВХІД

С в я щ е н и к: Святіших Патріархів Православних, Святу Українську Автокефальну Православну Церкву і Високопреосвященнішого Митрополита нашого (ім'я), Преосвященнішого єпископа нашого (ім'я) — нехай пом'яне Господь Бог у царстві Своєму завжди, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Увесь єпископальний священичий і дияконський чин та причет церковний нехай пом'яне Господь Бог у Царстві Своєму завжди, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Правлячу владу нашу, і христолюбиве військо наше нехай пом'яне Господь Бог у Царстві Своєму завжди, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Боголюбиву і Богом бережену Україну нашу і весь народ її нехай пом'я-

не Господь Бог у Царстві Своєму завжди, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Почесних і повік незабутніх фундаторів і добротинців святого храму цього, вас і всіх православних християн нехай пом'яне Господь Бог у Царстві Своєму завжди, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Піднімімо ж і ми Царя всіх, що Його, як Переможця, Ангельські чини невидимо несуть. Алілуя.

БЛАГАЛЬНА ЄКТЕНІЯ

Св я щ е н и к: Доповнімо молитву нашу Господеві.

Люди: Господи, помилуй.

За предложені Чесні Дари Господеві помолімося.

Люди: Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю та страхом Божим входять до нього, Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої журби, гніву та недолі, господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Дня всього звершеного, святого, спокійного і безгрішного у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Ангела спокою, вірного провідника, охоронителя душ і тіл наших, у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Прощення і відпущення гріхів та провин наших у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Добра й пожитку для душ наших

і спокою для світу у Господа просімо.

Л ю д и: Щоб решту життя нашого в спокої та покаянні скінчити, у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Християнського кінця життя нашого, безболісного, бездоганного, спокійного і доброї відповіді на Страшному Суді Христовім просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Пресвяту, Пречисту, Преблагословенну, Славну Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію зо всіма Святими пом'янувши, самі себе і один одного, і все життя наше Христу Богові віддамо.

Л ю д и: Тобі, Господи.

Щедротами Єдинородного Сина Твого, що з Ним благословен єси, з Пресвятим, Благим і Животворчим

Твоїм Духом, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Священик: Мир усім.

Люди: І духові твоєму.

Священик: Полюбімо один одного, щоб однодушно визнавати.

Люди: Отця, і Сина, Святого Духа, Тройцю Єдиносущну і Нероздільну.

Священик: Двері, двері! У премудрості будьмо уважні.

СИМВОЛ ПРАВОСЛАВНОЇ ВІРИ

Вірую в Єдиного Бога Отця, Вседержителя, Творця неба і землі, всього видимого і невидимого.

І в Єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого, Єдинородного, що від Отця народився перше всіх віків, Світло від Світла. Бога істинного від Бога істинного, рожденного, несотворенного, єдиносущного з Отцем, що через Нього все сталося.

Він для нас, людей, і для нашого спасіння зійшов з небес і тіло прийняв від Духа Святого і Марії Діви, і став чоловіком.

І розп'ятий був за нас при Понтії Пілаті, і страждав, і був похований.

І воскрес на третій день, як було написано.

І вознісся на небо і сидить праворуч Отця.

І знову прийде у славі судити живих і мертвих, і царству Його не буде кінця.

І в Духа Святого, Господа, Животворчого, що від Отця походить, що Йому з Отцем і Сином однакове поклоніння і однакова слава, що говорив через пророків.

В Єдину, святу, Соборну і Апостольську Церкву.

Визнаю одне хрещення на відпущення гріхів.

Чекаю воскресіння мертвих.

І життя будучого віку. Амінь.

С в я щ е н и к: Станьмо побожно, станьмо зі страхом, будьмо уважні, щоб у спокої Святу Жертву приносити.

Л ю д и: Милість спокою, жертву хвали.

С в я щ е н и к: Благодать Господа нашого Ісуса Христа, і любов Бога й Отця і причастя Святого Духа нехай буде зо всіма вами.

Л ю д и: І з духом твоїм.

С в я щ е н и к: До неба піднесімо серця.

Л ю д и: Піднесли до Господа.

С в я щ е н и к: Принесімо подяку Господеві.

Л ю д и: Достойно і правдиво є поклонятися Отцю, і Синові, і Святому Духові, Тройці Єдиносущній і Нероздільній.

С в я щ е н и к: Пісню перемоги співають, виголошують, викликають і промовляють.

Люди: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф. Повні небо і земля слави Твоїї. Осанна в вишніх. Благословен, хто йде в ім'я Господнє. Осанна в вишніх.

Священник: Прийміть, споживайте — це є Тіло Моє, що за вас ламається на відпущення гріхів.

Люди: Амінь.

Священник: Пийте з неї всі — це є Кров Моя Нового Заповіту, що за вас і за многих проливається на відпущення гріхів.

Люди: Амінь.

Священник: Твоє від Твоїх Тобі приносимо за всіх і за все:

Всі стають на коліна. Священник читає молитву до Святого Духа.

Люди: Тебе в піснях славимо, Тебе благословимо, Тобі дякуємо, Господи, і молимося Тобі, Боже наш.

Всі встають.

С в я щ е н и к: Особливо за Пресвяту, Пречисту, Преблагословенну, Славну Владичицю нашу Богородицю і Вседіву Марію.

Л ю д и: Достойно є, і це є істина, славити Тебе, Богородицю, завжди Славну і Пренепорочну, і Матір Бога нашого. Чеснішу від Херувимів і незрівняно славнішу від Серафимів, що без істління Бога Слово породила, дійсну Богородицю, Тебе величаємо.

С в я щ е н и к: Найперше пом'яни, Господи, Святу Українську Автокефальну Православну Церкву, Високопреосвященнішого Митрополита нашого (ім'я), Преосвященнішого єпископа нашого (ім'я), і дай їм Святим твоїм Церквам, щоб у спокої, без напасти, в пошані, в здоров'ї, на довгі дні правдиво навчали слова Твоєї істини.

Л ю д и: І всіх. і все.

С в я щ е н и к: І дай нам єдиними устами і єдиним серцем славити і оспівувати пречесне і величне ім'я Твоє, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: А м і н ь.

С в я щ е н и к: Нехай же будуть милості Великого Бога і Спаса нашого Ісуса Христа з усіма вами.

Л ю д и: І з духом твоїм.

БЛАГАЛЬНА ЄКТЕНІЯ

С в я щ е н и к: Всіх святих пом'янувши, ще й ще у спокої Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

За принесені й освячені Чесні Дари Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Щоб Чоловіколюбець Бог наш, прийнявши їх у святий, і наднебесний і мислений Свій жертівник, як духовні пахощі, послав нам Божественну благодать і дар Святого Духа, помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої журби, гніву, небезпеки та недолі, Господеві помолімося.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Дня всього звершеного, святого, спокійного і безгрішного у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Ангела спокою, вірного провідника, охоронителя душ і тіл наших у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, господи.

Прощення і відпущення гріхів та провин наших у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Добра й пожитку для душ наших і спокою для світу у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Щоб решту життя нашого в спокої та покайній скінчити, у Господа просімо.

Л ю д и: Подай, Господи.

Християнського кінця життя нашого, безболісного, бездоганного, спокійного і доброї відповіді на Страшному Суді Христовім просімо.

Подай, Господи.

Єдність віри і причастя святого Духу виблагавши, самих себе і один одного та все життя наше Христу Богові віддамо.

Люди: Тобі, Господи.

І сподоби нас, Владико, безбоязно, неосудно насмілитись призивати Тебе, Небесного Бога Отця, і промовляти.

Люди: Отче наш, що єси на небесах! Нехай святиться ім'я Твоє; нехай прийде царство Твоє; нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб, наш насущний дай нам сьогодні; і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим; і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого.

Священник: Бо Твоє є Царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Священник: Мир усім.

Люди: І духові твоєму.

Священник: Голови ваші вклоніть перед Господом.

Люди: Тобі, Господи.

Священник: Благодаттю, щедротами і чоловіколюбством Єдинородного Сина Твого, що з Ним благословен єси, з Пресвятим, Благим і Животворчим Твоїм Духом, нині й повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Священник: Будьмо уважні! Святеє святим.

Люди: Єдин Свят, Єдин Господь, Ісус Христос, на славу Бога Отця. Амінь.

Люди співають причасний.

С в я щ е н и к: Зі страхом Божим,
вірою і любов'ю приступіте.

Л ю д и: Благословен, хто йде в ім'я
Господнє. Бог Господь і з'явився нам.

Священик причащає вірних. Після причастя:

С в я щ е н и к: Спаси, Боже, людей
Твоїх і благослови насліддя Своє.

Л ю д и: Ми бачили Світ істинний,
прийняли Духа Небесного, знайшли
віру істинну, Нероздільній Тройці по-
клоняємось, бо Вона спасла нас.

С в я щ е н и к: Завжди, нині, і по-
всякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

Нехай повні будуть уста наші похва-
лою Тобі, Господи, щоб ми оспівували
славу Твою, бо Ти сподобив нас при-
частитися святих Твоїх Божествен-
них, Безсмертних і Животворчих Таїн.
Охорони нас у твоїй святині, щоб ко-

жен день ми навчалися правди Твоєї.
Алілуя, алілуя, алілуя.

ЄКТЕНІЯ ПОДЯКИ

С в я щ е н и к: Станьмо побожно, прийнявши Божественні, Святі, пречисті, Безсмертні, Небесні і Животворчі, Страшні Христові Тайни, достойно подякуємо Господеві.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, твєю Благодаттю.

Л ю д и: Господи, помилуй.

Дня всього звершеного, святого, спокійного і безгрішного випросивши, самі себе і один одного та все життя наше Христу Богові віддамо.

Л ю д и: Тобі, Господи.

С в я щ е н и к: Бо Ти єси освячення наше, і Тобі славу віддаємо, отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Л ю д и: Амінь.

Священик: У спокої вийдімо.

Люди: З іменем Господнім.

Священик: Господеві помолі-
мось.

Люди: Господи, помилуй.

Священик: Господи, Ти благословляєш тих, що Тебе благословляють, і освячуєш тих, що на Тебе надію покладають. Спаси людей Твоїх і благослови насліддя Твоє, повноту Церкви Твоїї збережи, освяти тих, що люблять красу Дому твого. Прослав їх Божественною твоєю Силою і не зостав нас, що надіємось на Тебе. Спокій світові Твоєму дай, Церквам Твоїм, священикам, правлячій владі нашій. Боголюбивій і Богом береженій Україні нашій, парафіянам святого храму цього і всім людям Твоїм. Бо всяке добре даяння і всякий звершений дар з неба сходить, від Тебе, Отця світла, і Тобі славу, подяку і поклоніння віддаємо, Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.— Нехай буде благословенне ім'я господнє від нині і до віку. (Тричі).

Священник: Благословення Господнє на вас, Його благодаттю і чоловіколюбством завжди, нині й повсякчас, і на віки вічні.

Люди: Амінь.

Священник: Слава Тобі, Христе Боже, Надіє наша, слава Тобі.

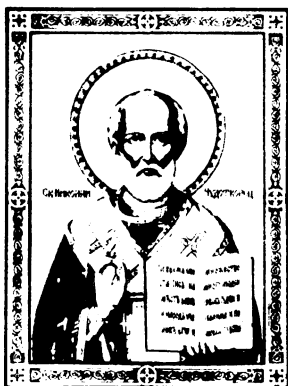
Люди: Слава Отцю, і Синові, і Святому Духові, нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь. господи, помилуй. Господи, помилуй. Господи, помилуй. Благослови.

Священник: Христос, що воскрес із мертвих, Істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, святих славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Іоана Золотоустого, архієпископа Царгородського (і святих, що їх храм і день), святих і праведних Богоотців Йоакима і Анни, святого апостола Андрія Первозванного, Основоположника Церкви Хри-

стової на Україні, преподобних отців наших Антонія, Феодосія та інших чудотворців Печерських і всіх святих, помилує й спасе нас, бо Він Милосердний і Чоловіколюбець.

Л ю д и: А м і н ь.

Святу Українську Автокефальну Православну Церкву, парафіян святого храму цього і всіх християн, Господи, збережи на многі літа.



НЕРУХОМІ ПРАВОСЛАВНІ СВЯТА

Різдво Ісуса Христа —	7 січня
Собор Пресв. Богородиці —	8 січня
Богоявлення (Водохреща) —	19 січня
Стрітєння Господнє —	15 лютого
Благовіщення Пресв. Богор.—	7 квітня
Св. Юрія Переможця —	6 травня
Свв. Кирила і Мефодія —	24 травня
Різдво Івана Хрестителя —	7 липня
Свв. Апп. Петра й Павла —	12 липня
Блаж. Княгині Ольги —	24 липня
Св. Володимира Великого —	28 липня
Св. Пророка Іллі —	2 серпня
День Хрещ. Руси-України —	14 серпня
Преображення Господнє —	19 серпня
Успіння Пресв. Богор.—	28 серпня
Різдво Пресв. Богор.—	21 вересня
Воздвиж. Чесн. Хреста —	27 вересня
Покрова Пресв. Богород.—	14 жовтня
Св. Вел.муч. Димитрія —	8 листопада
Св. Архистр. Михаїла —	21 листопада
Введ. в храм Пресв. Богор.—	4 грудня
Св. Андрія Первозван.—	13 грудня
Св. Миколая Чудотворця —	19 грудня

*
**

**КОЛЯДКИ, ЩЕДРІВКИ,
РЕЛІГІЙНІ ПІСНІ
І КАНТИ**

БОГ ПРЕДВІЧНИЙ

Бог Предвiчний народився.
Прийшов днесь iз небес,
Щоб спасти люд свiй весь,
I утiшився.

В Вифлеємi народився
Месiя, Христос наш
I Спас наш, для всiх нас
Нам народився.

Обвiстив це ангел Божий
Наперед пастирям,
А потiм звiздарям
I земним звiрям.

«Слава Богу!» заспiваймо,
Честь Сину Божому,
Господу нашому,
Поклiн вiддаймо.

ПО ВСЬОМУ СВІТУ СТАЛА НОВИНА

По всьому світу стала новина:
Діва Марія Сина родила,
Сіном притрусила, в ясла положила
Господнього Сина.

Діва Марія Бога просила:
«В що ж би я Сина свого сповила?
Ти, небесний Царю, пришли мені дари
Цього дому господарю».

Зійшли ангели з неба до землі,
Принесли дари Діві Марії:
Три свічі воскові, ще й ризи шовкові
Ісусові Христові.

Засіяла зізда з неба до землі
І зійшли ангели к Діві Марії,
Несуть Божі пісні Господній Невісті,
Радості приносять.

ДИВНАЯ НОВИНА

Дивная новина: нині Діва Сина
Породила в Вифлеємі Марія єдина.

Не в царській палаті, а в убогій хаті,
У пустині, у ясині. А всім треба знати

Що то Бога іста, Марія Пречиста
І рождає, і питає Його, як невіста.

На руках тримає, і Йому співає,
Всемогучим своїм Творцем
Його називає.

Мовить: люлі, Сину,
будь мій без упину,
Коли зволив мене взяти
за Матір єдину.

ВО ВИФЛЕЄМІ НИНІ НОВИНА

Во Вифлеємі нині новина:
Пречиста Діва породила Сина.
В яслах повитий, поміж бидляти
Спочив на сіні Бог необ'ятний.

Вже Херувими славу співають,
Ангельські хори Спаса вітають.
Пастир убогий несе, що може,
Щоб обдарити Дитятко Боже.

Ісусе милий, ми не багаті,
Золота-дарів не можемо дати,
Та дар цінніший несем від мира,
Цё віра серця і любов щира.

Глянь оком щирим. о божий Сину,
На нашу землю, на Україну,
Зішли їй з неба дар превеликий,
Щоб Тя славила по вічні віки.

НОВА РАДІСТЬ СТАЛА

Нова радість стала,
Яка не бувала:
Звізда ясна над вертепом
Увесь світ осіяла.

Де Христос родився,
З Діви воплотився,
Як чоловік пеленами
Убого повився.

Пастушки з ягнятком
Перед тим Дитятком
Навколішки припадають,
Царя Бога восхваляють.

Ой, Ти, Царю, Царю,
Небесний владарю!
Даруй літа щасливії
Цього дому господарю.

Ой, Ти, Христе, Царю,
Молим Тебе нині —
Даруй волю, верни славу
Нашій неньці — Україні.

ДОБРИЙ ВЕЧІР ТОБІ, ПАНЕ ГОСПОДАРЮ

Добрий вечір тобі,
пане господарю: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

Застеляйте столи,
та все килимами: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

Бо прийдуть до тебе
три празники в гості: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

А перший же празник —
Святеє Рождество: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

А другий же празник —
Святого Василя: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

А третій же празник —
Святі Водохреща: Радуйся,
Ой, радуйся, земле,
Син Божий народився.

ОЙ, В ЄРУСАЛИМІ...

Ой, в Єрусалимі рано задзвонили.
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Ой, сів Христос вечеряти.
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Ой, прийшла до нього та Божая Мати.
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Сідай, сідай, Мати, з нами вечеряти!
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Ой, спасибі, Сину, за цю вечероньку
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Ой, дай мені, Синку, золотії ключі.
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Треба рай і пекло та поодмикати.
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

ОЙ, СИВАЯ ТА І ЗОЗУЛЕНЬКА

Ой, сивая та і зозуленька,
Щедрий вечір, добрий вечір,
добрим людям на здоров'я!

Усі сади та і облітала.
Щедрий вечір... і т.д.

А в одному та і не бувала.
Щедрий вечір... і т.д.

А в тім саду три тереми.
Щедрий вечір... і т.д.

А в першому красне сонце.
Щедрий вечір... і т.д.

У другому ясен місяць.
Щедрий вечір... і т.д.

А в третьому дрібні зірки.
Щедрий вечір... і т.д.

Ясен місяць — пан господар.
Щедрий вечір... і т.д.

Красне сонце — жона його.
Щедрий вечір... і т.д.

Дрібні зірки — його діти.
Щедрий вечір... і т.д.

СКОРБНАЯ МАТИ

(Кант)

Скорбная Мати під хрестом стояла,
Гірко ридала, в сльозах промовляла:
«Ой, Сину, Сину, за яку провину
Переносиш нині тяжкую годину
На хресті?»

Я Тебе купала дрібними сльозами,
Як малим ховала перед ворогами;
А нині плачу, бо Тебе вже трачу,
Вже тя, милий Сину, більше не побачу,
Сину Мій.

Моя Опоро, Мій Ти Світе ясний,
Гаснеш Ти заскоро,
в'янеш передчасно,
А що ж зі Мною стане, сиротою,
Я Сама на світі, як билина стою
Під хрестом.

О, Мій Боже милий! Усердно Тя молю
Подай Мені сили у нещаснім болю,
Тебе Я благаю, як Сама лиш знаю,
І Тобі днесь Сина Мого поручаю
На хресті.

ЧЕРЕЗ ПОЛЕ ШИРОКЕЄ

(Кант)

Через поле широкеє,
Через море глибокеє
Мати Божа Сина несе,
З Іосифом розмовляє.

Туди ішла, Сина несла;
Назад іде та й шукає,
Назад іде та й шукає,
Петра, Павла зустрічає.

«Ой, ти, Петре, ой, ти, Павле,
Не бачили Сина Мого?»
Петро каже: «Я не бачив».
Павло каже: «Я не знаю».

Миколай каже: «Стійте, браття,
Пречистій ви признайтеся».
Що во граді Русалимі
Взяли Йсуса та й на муки,
Взяли Йсуса та й на муки,
Розпинали на хрест руки.

СОГЛАСНО ЗАСПІВАЙМО

Согласно заспіваймо,
веселімся разом днесь;
Ісуса прославляймо —
Він бо із мертвих воскрес.

Христос воскрес із мертвих,
воскрес, воскрес, воскрес
із мертвих (2),
смертю смерть подолав (2)
і суцим во гробі життя дарував.

Ангел Божий наперед
камінь з гробу відвалив,
і невістам сповістив,
що Ісус смерть побідив.

Христос воскрес...

Мироносиці жони до гробу ввійшли,
де лежав безсмертний Цар.
Його в гробі не найшли,
тільки ризи й судар.

Христос воскрес...

Согласно заспіваймо,
Воскресшого вітаймо.
Радуймося нині всі,
як Ангели на небесах.

Христос воскрес...

ПРЕЧИСТАЯ ДІВО МАТИ!

Пречистая Діво, Мати
Рідного Краю,
З Ангелами і Святими Тя величаю.
 Ти грішників з тяжкої муки
 Через Твої спасаєш руки,
 Не дай пропасти.

Тобі всі Святії служать, Богородице,
І ми грішні Тебе славим, о Владичице.
 Цілим серцем нехай мило
 Тобі служать душа й тіло,
 Мати чистая!

Молю Тебе: глянь на мене,
Вірного слугу,
Не дай мені упадати в велику тугу.
 Не опускай нас по всі віки
 З Твоєї святої опіки,
 Нас всіх грішних.

З Сином Своїм возлюбленим,
Будь всім ласкава,
Що Йому з Отцем і Духом
Вся честь і слава
 В вічні віки не престане
 Доки світа сього стане,
 Від всіх слуг Твоїх.

ОЙ, ЗІЙШЛА ЗОРЯ

(Кант Почаївській Божій Матері)

Ой зійшла зоря вечорова,
Над Почаєвом стала,
Виступало турецькеє військо,
Як та чорная хмара.

Турки з татарми брами облягали:
Манастир звоювати.
Мати Божая Почаївська
Буде нас рятувати.

Отець Залізо із келії вийшов
Та й слізьми умліває:
«Ой, рятуй, рятуй, Божая Мати,
Манастир загибає!»

Ой, вийшла, вийшла Божая Мати,
На хресті Вона стала,
Кулі вертала, турків вбивала,
Манастир врятувала.

КАНТ СВ. МИКОЛАЮ

О, хто, хто Миколая любить,
О, хто, хто Миколаю служить,
Тому святий Миколай
На всякий час помагай,
Миколаю!

О, хто, хто спішить в твої двори,
Того Ти на землі і морі
Все хорониш від напасти,
Не даш йому в гріхи впасти,
Миколаю!

О, хто, хто, к ньому прибігає,
На поміч його призиває,
Той все з горя вийде ціло,
Охоронить душу й тіло,
Миколаю!

Миколаю, молися за нас,
Благаєм Тебе зо сльозами,
Ми Тя будем вихваляти,
Ім'я Твоє величати,
Миколаю!

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ

Боже Великий, Єдиний,
Нашу Україну храни!
Волі і світла промінням
Ти її осіни.

Світлом науки і знання
Всіх нас просвіти,
В чистій любові до Краю
Ти нас, Боже, зрости!

Молимося, Боже Єдиний:
Нам Україну храни.
Всі свої ласки й щедроти
Ти на люд наш пошли.

Дай йому волю, дай йому долю,
Боже, Єдиний,
Світла і щастя народу,
Дай і довгі літа!

НОТАТКИ:

РЕПРИНТНЕ ВИДАННЯ.

Видавництво
художньої літератури «Дніпро».
252601, Київ-МПС,
вул. Володимирська, 42.

Київська нотна фабрика.
252655, Київ-80,
МСП, вул. Фрунзе, 51-а.

Зам. 2-1025. Т. 100.0. КНФ. 1992 р.